

## **Badische Volkskunde**

### **Beantwortung des Fragebogens zur Sammlung der Volksüberlieferung**

Bilfingen, Amts Pforzheim, Kreis Karlsruhe gehörte im 13. Jahrhundert zum Kloster Frauenalb, besaß schon 1255 ein Kaplanei, die 1495 von Ersingen separiert u. zur eigenen Pfarrei erhoben wurde, wird aber gegenwärtig von der Pfarrei Ersingen mitversehen. Es soll vor dem Schwedenkrieg 700 Bürger gezählt haben und einst ein besuchter Wallfahrtsort gewesen sein. Der Marktverkehr richtet sich nach Pforzheim (bis dahin 9 Kilometer)

Wegnamen: Viehweg, Stauweg, Sohlweg, Suppengasse, Helle Platte, Mühlgasse, Bensein (?)

Bachnamen: Vogelbach, Gründelgraben

Familiennamen: Ams, Ansel, Aydt (?), Bechthold, Beckmann, Beihofer, Breck, Busch, Burk, Forst, Dehmer, Dehm, Doller, Dürr, Flohr, Frey, Grün, Hofferer, Höflich, Hölzle, Hütt, Jester, Kasper, Kaufmann, Mack, Ohnmacht, Rupp, Rolf, Rückkehr, (Sackberger ausgestorben), Schuster, Strobel, Trenker, Wessinger, Ziegler

Taufnamen bieten nichts Außergewöhnliches, wie überall; die häufigsten Familiennamen sind Bechtold, Breck, Kasper, die häufigsten Taufnamen sind: männlich Karl, Joseph, Franz weiblich: Maria, Anna, Elise

Doppelnamen: Jörgadam, Hansadam, Hansjörg;

Wohngebäude meistens einstöckig, Holzbau, Wohngebäude, Scheuer, Stall zumeist unter einem Dach; zumeist die Giebelseite gegen die Straße, Zierrate giebt es an Häusern u. Hofthoren, keine Tuere Einteilung des Hauses oft und Stube Kammer; geschlossenes Dorf nur die Kirche ungefähr 100 Meter außer dem Ort. Keine besondere Volkstracht.

Hauptspeisen: Kartoffel, Milch, Kaffee, fabricierter Most u. Fleisch, wenn s Geld reicht. 5 Esszeiten;

Gewerbe: Goldarbeiter, Bauersleute, u. die nötigsten Handwerker

Gesang: in der Kirche, Schule, Wirtschaften und Spaziergängen. Gesangsverein

Kinderspiele: Blauer Fingerhut, leise Maus, Reihe Rose, steigt ein Büblein auf den Bauer, Fastnachtsspiel; Judengeschichten

Sagen: Eine gespenstartige Katze auf der Kirchhofmauer; im Wäudich (Wald) soll eine längst verstorbene Frauensperson (Kinderwöchnerin) zu Zeiten gesehen werden.

Im Gründelgraben sie ein silberne Glocke verborgen, die im Schwedenkrieg dorthin

am Waldrand im Wäudich gehen 5 Zwerge an einem Grenzstein. Ein älteres Mädchen, das die Morgenglocke läutete, bemerkte auf dem Heimwege hinter sich ein weiß gekleidetes Fräulein, welches ein Bohnensäckchen leerte, das Geld gewesen sein soll.

Geburt der Kinder kommen vom Storch; gegen Gicht oder böse Ahnungen Weihwasser; Besuch ungern gesehen, auch leiht man in den ersten Tagen nicht gern einen Gegenstand und vielen Frauen ist die Zunge trefflich gelöst.

Keinen Unterschied ob ehelich od. unehelich.

Taufen meistens an Sonntagen in der Kirche, Schmaus im Haus. Der erste Ausgang der Wöchnerin ist mit dem Kinde in die Kirche.

Liebeszaubermittel: in der Thomasnacht wird ein Gebet gesprochen, wo die Person dasjenige sieht, die od. den es heiraten will nachts zwischen 11 od. 12 Uhr.

Die Brautleute heißen Hochzeiter od. Hochzeiterin. Hochzeitstage sind Montag, Dunistag, od. Samstag. Bei der Trauung Kerzenbrannt od. Opfergang. Hochzeitsschmaus im Haus der Braut.

Todesanzeige, Vogel (Kommmit)

Kirchenweihe. Trauerzeit nächste Verwandten ein Jahr bei Erwachsenen, bei Kindern ½ Jahr od. an Sonntagen Kerzenbrenne beim Hauptgottesdienst

Im Pferdestall ein schwarzer Geißbock. Sobald die Frucht geschnitten, Sichelhänget nach dem Erntetanz, dann Flegelhänget nach dem letzten Dreschen. Obstbäume mit Strohband umbinden. Das Eierlesen kam schon vor Kirchweihfest (Kiriwe) nach Beerdigung begraben. Sprachliches: Mendich (Montag) (Dienstag) Dienstich, Donnerstag Dunnerschtich, (Freitag) Freidig, (Samstag) Samsdich Fastnacht = Fasnet. (Schunn) = Schuri (?). Schmutzig = dreckich, Großvater = Altvater, Großmutter, Abele, Schwiegervater = Schwe=er, Schweigermutter = Schwieger; Tante – Base. Pathen Gevatterleute. Beim Niesen: Helf Dir Gott. Gesundheit. Speisen: Grumbirn, Gugummer (Gurken), Körbe = Zaune, Sense = Souis (?) (Nasenlaut), Hahn = Gockler

Bilfingen , den 3. August 1894

A. Frey, Hauptlehrer